

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Arbeitskarren(Ausnahmefz.) *)

DEMAG

DF.10P

CH 5195 02

Hersteller LINGENER BAUMASCHINEN GmbH, Lingen (D) / Vertrieb: DEMAG BAUMASCHINEN GmbH, Düsseldorf (D)
Erkennungsmerkmale "DF.10P" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, an Muldenrückwand
Fahrgestellnummer rechts, oben auf Gasflaschenpodest
Motorkennzeichen "F4L912" auf Plakette, seitlich am Motor unter Anlasser; von vorn sichtbar
Hauptimporteur KAESLIN AG, Baumaschinen, 8854 Siebnen
Geprüftes Fahrzeug 47060

Unveränderliche Zeichen im Typencode DF.10P

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2(V-Einzelachse) Anzahl Räder 6
Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe hydrostatischer Antrieb + mech.nichtsynchronisiert
Anzahl Gänge 2 x 4 Achsantrieb auf Hinterräder
Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse ---
2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke DEUTZ Typ F4L912
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff D Lage Mitte
Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4
Bohrung 100 Hub 120
Hubraum 3768 Steuer-PS 19,2
Leistungs-PS 51,45 kW bei U/min 2500
(70 DIN)
Lärm Nahfeld= 94 dB/A bei U/min 2850 x)
Schalldämpfer 1 Topf 430x120x230 mm xx)
Abgasprüfung Bacharach= 4,0 xxx)
Entstörung ---

Karosserie

Belageinbaumaschine

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---
Sicherheitsgurten --- Rückspiegel ---
Unterlegkeil 1/ 300x170x200 mm Zugvorrichtung ---
Diebstahlsicherung ---

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	2750	10500	13250
Nutzlast			
Gesamtgewicht	2750	10500	13250
Fabrikgarantie			15000
Reifengröße	560/100-410	14,00 - 20	(Varianten
Ply / bar	Vollgummi	18 / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft (12 Pneus)	11520 kg	13500	
für V max	16 km/h	20 km/h	

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

	innen	aussen		v	h
Länge		6100	Achsabstand	2300	(V=850)
Breite		2500	Doppelachse		
Höhe		2550	Spurweite	2000	h 1930
Ueberhang	s		Spurweite		
	v	1250			
	h	2550	Spurkreis	15300	15500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				3900	*)

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

18 km/h

16 km/h

Ausrüstung	§)
Fernlichter	---
Abblendlichter	M (E) ("M" auf Glas fakultativ)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s K 12642 h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v A (E) in M s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 002 526 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)		
Marke und Typ	D E M A G D F . 1 0 P		
Typenscheinnummer	CH	5 1 9 5 0 2	
Karosserie	Belageinbaumaschine		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	13250	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	19,2
Gesamtgewicht	13250	Hubraum	3768

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Abstand ab Lenkrad nach vorn = 3900 mm; Ueberhang hinten mehr als 80% des Achsabstandes.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 16 km/h, stufenlos, 85 dB/A.
- xx) Lärmdämpfung : Prallblech mit lärmdämpfendem Material, seitlich rechts (mindestens 900 x 500 mm).
- xxx) Rauchmessung : Bosch-Schwärzungszahl 2,2 bei 2350 U/min entsprechend der im praktischen Fahrbetrieb vorkommenden tiefsten Vollastdrehzahl.
- §) Ausrüstung : Höhe der Lichter und Anordnung der Seitenblinker technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis

- 104 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln (300 cm²) vorn.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 141 - Mischgutbehälter muss mittels Stützen gesichert sein. Belageinbaubalken muss mechanisch gesichert sein.
- bei Ueberführungsfahrten muss sich der Fahrersitz auf der linken Fahrzeugseite befinden.

Ort und Datum der Prüfung

Siebnen, 15.3.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

D E M A G

D F . 1 0 P

CH 5195 02

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 23.07.79 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer 47115

Aenderung der Lärmdämpfung: Anstelle des Prallbleches, wird die Motorverschalung mit schalldämmendem Material ausgelegt. Luftansaug wird nach unten verlegt und isoliert.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 16 km/h, stufenlos, 84 dB/A
Nahfeld : 92 dB/A bei 2850 U/min.